

Wir sind für Sie da!

hoppla!

MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10 in Garbsen

05131-477700

34681901_002623

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Osterwalder Möbelhaus

Molkereistr. 68

30826 Garbsen/Osterwald

Tel. 0 51 31 - 5 15 50

3791801_002624

Johannes-Kepler-Gymnasium will ein starkes Zeichen gegen Rassismus setzen

GARBSEN. Im Rahmen der internationalen Wochen gegen Rassismus im März plant die Schulgemeinschaft des Johannes-Kepler-Gymnasiums (JKG) viele Aktionen und ruft Garbsener auf, sich zu beteiligen und ein starkes Zeichen gegen Diskriminierung und Ausgrenzung zu setzen. Für Mittwoch, 13. März, ist ein „Markt für Menschenrechte und gegen Rassismus“ in der Aula des JKG geplant. Für diese Veranstaltung übernimmt Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano die Schirmherrschaft. Ein besonderer Programmpunkt für die 9. und 10. Jahrgänge an diesem Tag sind Vorträge des bekannten Anti-Gewalt-Trainers und Ex-Neonazis Philip Schlaffer vom Extremislos e.V. Ebenfalls für diesen Tag zugesagt haben bereits das Bündnis der „Omas gegen Rechts“, die katholische Kirchengemeinde St. Raphael

und das Kulturnetzwerk Garbsen. Jeder der Aussteller kann einen der Marktstände gestalten und sich etwa auf Tischen, Stellwänden oder mit anderen kreativen Ideen vorstellen. Der Markt wird von 8 bis 13.15 Uhr in der gesamten Mensa aufgebaut. Das JKG ruft weitere Vereine, Verbände und Kirchengemeinden auf, sich am „Markt für Menschenrechte“ zu beteiligen. Denn „Demokratiebildung und ein klares Zeichen gegen Rassismus und für Menschenrechte zu setzen, ist momentan wichtiger denn je“, betonen die Organisatoren um Politiklehrer Marco Schaub und Sebastian Schöner. Interessierte Vereine, Verbände und weitere Akteure wenden sich gerne an Sebastian Schöner (E-Mail: schoener@jkkgarbsen.de) oder an das Sekretariat des JKG, Telefon (05137) 14080.



Neujahrsempfang der Stadt wird zum Appell gegen Diskriminierung

Regenwaldprojekt der Oberschule Berenbostel ausgezeichnet: Bürgermeister Claudio Provenzano ehrt (von links) Schulleiter Axel Dettmer, die ehemaligen Schüler Aryan Mado und Jonas Stucke sowie Projektleiterin Ina Frattacci.

GARBSEN (budo). Auf dem traditionellen Neujahrsempfang der Stadt konnte Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD) am Freitagabend in der Rathauhalle rund

380 geladene Gäste aus Politik, Wissenschaft, Kultur, Handel, Gewerbe, Vereinen und Verbänden begrüßen. Auch die Bundestagsabgeordnete Rebecca Schamber und Dr. Hendrik Hoppenstedt, die Landtagsabgeordnete Djenabou Diallo-Hartmann und Rüdiger Kauröf, der ehemalige Niedersächsische Finanzminister Heinrich Aller und Bürgermeister a. D. Dr. Christian Grahl nahmen teil. In seiner einstündigen Neujahrssprache sprach sich der Bürgermeister für ein starkes Miteinander gegen Rechts aus. Danach ehrte er die Oberschule Berenbostel (OBS) für ein Projekt und mit Helga Kiefeld und Jödis Coldey zwei Bürgerinnen, die sich besonders um die Stadt verdient gemacht haben. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Big Band Berenbostel. Nach dem offiziellen Teil waren alle Gäste zu einem kalt-warmen Buffet eingeladen, bei dem sich viele Gelegenheiten zu interessanten Gesprächen ergaben, die bis in den späten Abend andauerten.

Der Termin am Freitagabend hat sich bewährt. Bürgermeister Claudio Provenzano ließ es sich nicht nehmen, zusammen mit seiner Ehefrau Magda alle Gäste persönlich zu begrüßen. Wegen der Bedeutung des Abends hatte er extra seine Amtskette umgelegt. Zu seiner Unterstützung hatte er die Moderatorin Josina Kelz engagiert. Im Bühnentalg stand er, dass er nervös sei: „Das ist ein ganz besonderer Abend für mich und mein Team, einer der wichtigsten im Jahr“, offenbarte der Gastgeber. Als Bürgermeister habe er in Garbsen



Hat den „Horster Harlekin“ gegründet: Bürgermeister Claudio Provenzano spricht Jödis Coldey Dank und Anerkennung für ihr 30-jähriges Engagement für die Kleinkunstbühne aus.



Hat den Förderkreis „Leselust“ mitbegründet: Bürgermeister Claudio Provenzano spricht Helga Kiefeld Dank für 17 Jahre unermüdete Arbeit in verschiedenen Funktionen aus.

unter anderem viele Veranstaltungen initiiert – zuletzt den dreiwöchigen Weihnachtszauber. Der Jahreswechsel sei vom Hochwasser geprägt gewesen: „Unsere Einsatzkräfte haben eine unglaubliche Arbeit geleistet“, sagte Claudio Provenzano unter großem Applaus der Gäste. In seiner anschließenden Neujahransprache setzte der Bürgermeister ein starkes Zeichen für gesellschaftlichen Zusammenhalt: „In einer Zeit, in der wir mit zunehmendem Antisemitismus, Fremdenhass, Rassismus und Diskriminierung konfrontiert sind, ist es an jedem Einzelnen von uns, sich für die Werte unserer Demokratie stark zu machen“, sagte Provenzano. „Wir dürfen niemals zulassen, dass Hass, Vorurteile und Populismus unsere Gesellschaft spalten und unsere Grundwerte bedrohen“, so der Bürgermeister. Er forderte die Anwesenden auf, sich aktiv einzubringen, etwa durch die

Teilnahme an Kundgebungen und Demonstrationen, das Ausfüllen eines Ehrenamtes oder auch durch eine deutliche Positionierung im Alltag. „Sagen Sie klar Ihre Meinung, am Frühstückstisch, bei der Arbeit, beim Sport, im Supermarkt, in Ihrem Bekannten- und Freundeskreis“, so Provenzano. Für Diskriminierung sei in dieser Stadt kein Platz. Anschließend ehrte der Bürgermeister gemeinsam mit Moderatorin Josina Kelz Schulleiter Axel Dettmer, Projektleiterin Ina Frattacci und die beiden ehemaligen Schüler Aryan Mado und Jonas Stucke von der Oberschule Berenbostel (OBS). Im Rahmen ihres Regenwaldprojektes hatte die Oberschule Berenbostel auf das wichtige Thema Klimaschutz hingewiesen und eine Delegation des Yanesha-Volkes aus Peru nach Garbsen eingeladen. Dem Besuch im Rathaus war eine Projektwoche an der Schule vorausgegangen, in

der sich die Jungen und Mädchen der OBS intensiv mit der Thematik auseinandergesetzt hatten. Das Schicksal der Yanesha hatte viele betroffen gemacht und motiviert, sich zu engagieren – für die Rettung des Regenwaldes und für das unterdrückte Volk der Yanesha. Als Preis für die Schule gab es neben der obligatorischen Urkunde einen Gutschein: Im Sommer wird ein Eiswagen zur Schule kommen – und dann gibt für jeden an der Schule Gratis-Eis.

Das Ehrenamt und gesellschaftliches Engagement zu würdigen, ist der Stadt auch beim Neujahrsempfang ein wichtiges Anliegen. So sprach die Stadt Helga Kiefeld, der langjährigen Vorsitzenden des Förderkreises Leselust, in Form einer Urkunde Dank und Anerkennung für ihr unermüdetes Wirken im Vorstand und ihren Beitrag zur Förderung der Lesefähigkeit vieler Jahrgänge an Grundschulkindern aus. „Dank ihr hat sich Garbsen beim Bundesweiten Vorlesefest hervorgetan. Helga Kiefeld hat sich in besonderem Maße um die Stadt verdient gemacht“, sagte Claudio Provenzano. Auch für das Deutschlernen von Frauen mit Migrationshintergrund, die schon lange in Deutschland leben, hat sich Kiefeld bei der Stiftung Help engagiert und Sprachkurse geleitet. Besonders am Herzen liegt der Geehrten aber das Thema Lesen. Sie ist Gründungsmitglied des Förderkreises „Leselust in Garbsen“ in Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Garbsen, der im März 2006 ins Leben gerufen wurde. Als Gründungsmitglied, dann als Schriftführerin und später als erste Vorsitzende des Förderkreises hat Kiefeld die Ausrichtung und Entwicklung des Vereins entscheidend geprägt. Neben einer Urkunde erhielt Helga Kiefeld einen Restaurant-Gutschein.

Zum Schluss wurde Jödis Coldey für ihr 30-jähriges tatkräftiges Engagement für die Kleinkunstbühne Horster Harlekin geehrt. „Sie hat sich für die Kultur in Garbsen eingesetzt und für die Gesellschaft stark gemacht“, sagte der Bürgermeister. Jödis Coldey hatte 1990 in Horst einen ehemaligen Schafstall privat gekauft und vier Jahre lang zum Veranstaltungsort mit Künstlerwohnung umgebaut. Tausende Gäste haben im Horster Harlekin bis zur letzten Vorstellung im Juni 2023 insgesamt rund 600 Vorstellungen gesehen. Ihre Arbeit ist bereits ausgezeichnet worden mit dem Kulturpreis der Stadt Garbsen, mit dem Dieter-Wallraff-Preis der SPD und einer Verdienstmedaille des Bundespräsidenten. Auch von der Stadt hat sie für ihre Verdienste um das Horster Harlekin bereits eine Urkunde erhalten. Nun gab es noch einen Restaurant-Gutschein dazu.

Hinweis: Der Neujahrsempfang wurde erstmals live als Video aufgezeichnet und ist im Nachhinein auf www.youtube.com/@stadtgarbsen zu finden.

aktivoptik

50% bei Gläsern sparen!*

Testen Sie den Testsieger:

1 Glas geschenkt*

* Beim Kauf einer Komplettbrille zahlen Sie nur die Fassung und ein Glas, das zweite Brillenglas mit gleichem Wert erhalten Sie im Paket dazu. Sie zahlen also nur 50% des Glaspreises. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar. Gültig bis 29.02.2024. Damboldt GmbH | Marktstr. 56 | 37441 Bad Sachsa

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.476.949

32388301_002623

Goldankauf & Leihhaus Bott

59,20 FEINGOLD 30.01.2024

36,48 ZAHNGOLD 750/- 0,55 SILBER 585/- 33,75 335/-

43,28 ZINN 12 33,75 VERSILBERT 22

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover Tel.: 0511/37359069 WhatsApp: 01520/3796570 Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

5409901_002624

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn Schmuck | Juwelen | Armbänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn) Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33 Telefon & WhatsApp 0511/2157937 www.juwelier-cohrs.de

29928401_002623

MIX Markt

Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover

Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 18:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen

ALLE ANGEBOTE GÜLTIG AB MONTAG 05.02. BIS SAMSTAG 10.02.2024*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.99

Schweinenaucken mit Knochen 1 kg 4.99

Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.59

Schärrippen vom Schwein 1 kg 4.59

Frischer afrikanischer Wels 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 5.55

Frischer Seewolf ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 4.99

Frischer Spiegel-/Schuppenkarpfen je 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 5.99

Frischer Heilbutt ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung 8.99

Mandarinen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.29

Granatäpfel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.79

Orangen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.49

Äpfel versch. Sorten je 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 0.99

32754301_002623

WASH STAR GARBSEN

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

10,90€

39,00€

59,00€

Havelser Str. 2B 30823 Garbsen Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr www.wash-star-garbsen.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Sind Sie Diabetiker = Haben Sie chronische Wunden?

Vergessen Sie, Medikamente regelmäßig einzunehmen oder fällt es Ihnen schwer, Kompressionsstrümpfe anzuziehen?

Dann rufen Sie uns bitte an. Unsere Pflegefachkräfte helfen Ihnen gern.

Sie erreichen uns telefonisch unter 05131-7022660

4887501_002624

best VISION OPTIC Letter

gültig bis 29.02.2024

SORGLOSPAKET

ZWEI KOMPLETTE GLEITSICHTBRILLEN (INKL. GRÖßER SEHBEREICHE (SUPER) + EINSTÄRKENBRILLE (LESE- ODER FERNBRILLE)

Drei Brillen 600,-

Gerne mit Termin

Inklusive: Brillenfassung, roter Punkt solange der Vorrat reicht. Deutsche Markengläser aus Kunststoff, superentspiegelt, gehärtet (Variante Super), ohne Beschränkung der Glasstärke (soweit technisch möglich).

best VISION OPTIC Inh. Best Vision OPTIC GmbH

Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

Lange-Feld-Str. 47 30926 Seelze/Letter Tel.: 0511 - 47 37 39 02 www.bestvisionoptik.de letter@bestvisionoptik.de

best.vision.optic

Bahnhof 250 m

Neben dem Geschäft

5284101_002624